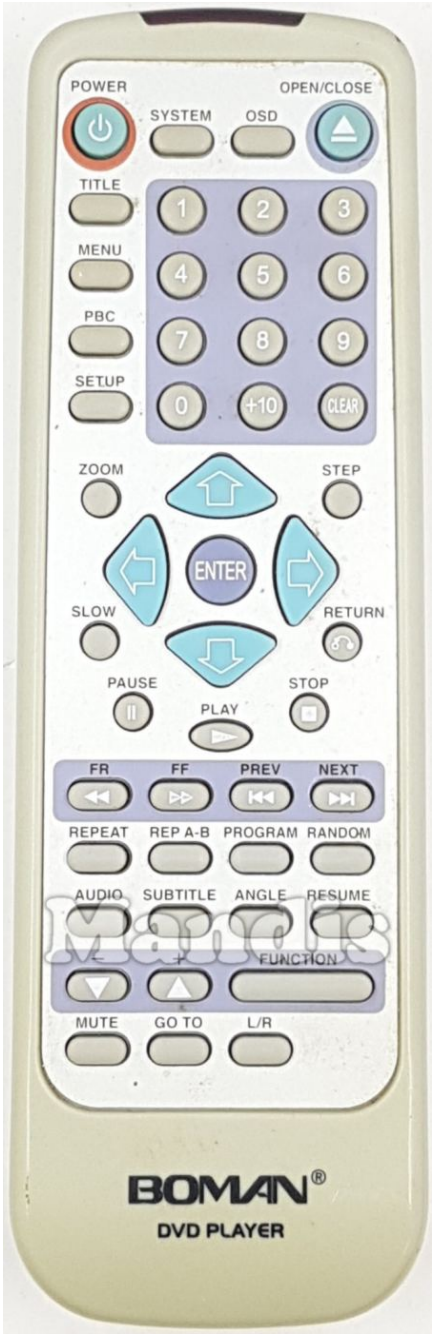
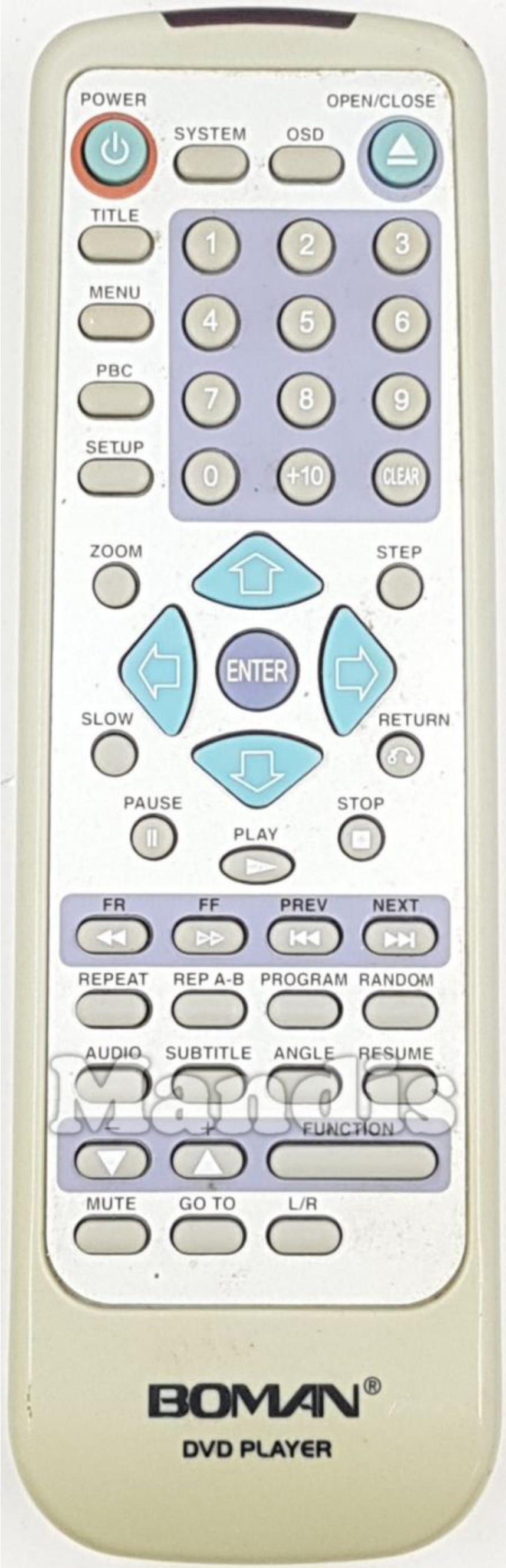


Original		Substituto	
POWER	Power	POWER	Power
SYSTEM	System	TOP MENU D.MENU	D.Menu / Top
OSD	OSD	MEDIA DISPLAY	Display / Media
OPEN/CLOSE	Open/Close	SURROUND	Eject / Surround
TITLE	Title	TITLE SOUND	Sound / Title
1	1	TV 1	1
2	2	DVD 2	2
3	3	CD - STB 3	3
MENU	Menu	HOME MENU	Menu / Home
4	4	VIDEO 4	4
5	5	TAPE 5	5
6	6	TUNER 6	6
PBC	PBC	FORMAT PICTURE	Picture / Format
7	7	AUX - HDD 7	7
8	8	USB 8	8
9	9	BLUETOOTH 9	9
SETUP	Setup	OPT-TOOLS SETUP	Setup / OPT / Tools

Original		Substituto	
0	0	HDMI - SAT 0	0
+10	+10	-/-- GUIDE EPG	Guide / EPG / -/--
CLEAR	Clear	CLEAR EXIT CANCEL	Exit / Cancel / Clear
ZOOM	Zoom	SIZE ZOOM	Zoom / Size
	Up		Up
STEP	Step	SHIFT + STEP - FREEZE	Shift + Pause / Step /
	Left		Left
ENTER	Enter	OK	OK
	Right		Right
SLOW	Slow	SHIFT + SLOW	Shift + Play /
	Down		Down
RETURN	Return	RETURN BACK	Back / Return
PAUSE	Pause	STEP - FREEZE	Pause / Step / Freeze
PLAY	Play	SLOW	Play / Slow
STOP	Stop	HOLD	Stop / Hold
FR	<</FR	TUNE-	<< / Tune-
FF	>>/FF	TUNE+	>> / Tune+





Original		Substituto		Original	Substituto
PREV	I<</Prev	PRESET-	I<< / Preset-		
NEXT	>>I/Next	PRESET+	>>I / Preset+		
REPEAT	Repeat	APP REPEAT	Green / APP / Repeat		
REP A-B	Rep A-B	YouTube REPEAT A-B	Yellow / YouTube / Repeat		
PROGRAM	Program	PROGRAM TV/RADIO	TV/Radio /		
RANDOM	Random	Prime Video RANDOM	Blue / Prime Video / Random		
AUDIO	Audio	LANG I/II AUDIO	Audio / Lang I/II		
SUBTITLE	Subtitle	EQ SUBTITLE	Subtitle / EQ		
ANGLE	Angle	ANGLE INFO	Info / Angle		
RESUME	Resume	RDS AV INPUT	AV / Input / RDS		
–	Down/-	VOL –	Vol-		
+	Up/+	+ VOL	Vol+		
FUNCTION	Function	PC FAV MARKER	Fav / Marker / PC		
MUTE	Mute	DIMMER MUTE	Mute / Dimmer		
GO TO	Goto	GOTO TEXT	Text / Goto		
L/R	L/R	LIST SMART	Smart / List		

